

VT1000 S

Mikrotom mit vibrierendem Messer

Gebrauchsanweisung Deutsch

Bestell-Nummer: 14 0472 80100 - Revision L

Stets in Gerätenähe aufbewahren. Vor Inbetriebnahme sorgfältig lesen.



Die in der vorliegenden Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen, Zahlenangaben, Hinweise und Werturteile stellen den uns nach gründlicher Recherche bekannt gewordenen derzeitigen Stand der Wissenschaft und Technik dar.

Wir sind nicht verpflichtet, die vorliegende Gebrauchsanweisung in kontinuierlichen Zeitabständen neuen technischen Entwicklungen anzupassen und Nachlieferungen, Updates usw. dieser Gebrauchsanweisung an unsere Kunden nachzureichen.

Für fehlerhafte Angaben, Skizzen, technische Abbildungen usw., die in dieser Gebrauchsanweisung enthalten sind, ist unsere Haftung im Rahmen der Zulässigkeit nach den jeweils einschlägigen nationalen Rechtsordnungen ausgeschlossen. Insbesondere besteht keinerlei Haftung für Vermögensschäden oder sonstige Folgeschäden im Zusammenhang mit der Befolgung von Angaben oder sonstigen Informationen in dieser Gebrauchsanweisung.

Angaben, Skizzen, Abbildungen und sonstige Informationen inhaltlicher wie technischer Art in der vorliegenden Gebrauchsanweisung gelten nicht als zugesicherte Eigenschaften unserer Produkte.

Insoweit sind allein die vertraglichen Bestimmungen zwischen uns und unseren Kunden maßgeblich.

Leica behält sich das Recht vor, Änderungen der technischen Spezifikation sowie des Produktionsprozesses ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Nur auf diese Weise ist ein kontinuierlicher technischer wie produktionstechnischer Verbesserungsprozess möglich.

Die vorliegende Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Alle Urheberrechte liegen bei der Leica Biosystems Nussloch GmbH.

Vervielfältigungen von Text und Abbildungen (auch von Teilen hiervon) durch Druck, Fotokopie, Microfilm, Web Cam oder andere Verfahren – einschließlich sämtlicher elektronischer Systeme und Medien – ist nur mit ausdrücklicher vorheriger schriftlicher Genehmigung von Leica Biosystems Nussloch GmbH gestattet.

Die Seriennummer sowie das Herstellungsjahr entnehmen Sie bitte dem Typenschild an der Rückseite des Gerätes.



Leica Biosystems Nussloch GmbH Heidelberger Str. 17 - 19 69226 Nussloch Deutschland

Tel.: +49 - (0) 6224 - 143 0 Fax: +49 - (0) 6224 - 143 268 Web: www.LeicaBiosystems.com

Im Auftrag gefertigt von Leica Microsystems Ltd. Shanghai.

Inhaltsverzeichnis

1.	Wicl	htige Hinweise	5
	1.1	Symbole und ihre Bedeutung	
	1.2	Geräte-Typ	
	1.3	Informationen	8
	1.4	Benutzergruppe	8
	1.5	Bestimmungsgemäßer Gebrauch/unzulässige Betriebsweisen	8
2.	Sich	erheit	g
	2.1	Sicherheitshinweise	9
	2.2	Warnungen	
	2.3	Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit dem Gerät	10
3.	Gerä	teeigenschaften	11
	3.1	Technische Daten	11
	3.2	Gesamtansicht - VT1000 S	12
4.	Insta	ıllation	14
	4.1	Standardlieferumfang	14
	4.2	Auspacken und Aufstellen des Gerätes	14
5 .	Bedi	enung	18
	5.1	Standortbedingungen	
	5.2	Vor der Inbetriebnahme des Gerätes	
	5.3	Die Bedienelemente und ihre Funktionsweisen - VT1000 S	
	5.4	Einstellen der Amplitude	
	5.5	Das praktische Arbeiten mit dem VT1000 S	
	5.6	Tägliche Routinewartungen und Ausschalten des Gerätes - VT1000 S	28
6.	Fehli	funktionen: Bedeutung und Behebung	29
7.	Rein	igung und Wartung	33
	7.1	Reinigen des Gerätes	33
	7.2	Wechsel der Sicherung	34
8.	Best	ellinformation: Ersatzteile, Zubehör, Verbrauchsmaterialien	35
	8.1	Bestellinformation	35
	8.2	Fußschalter	
	8.3	Pufferwanne	
	8.3.1	Doppelwandige Pufferwanne S	
	8.4	Lupe, LED-Beleuchtung	
	8.5	Umlaufkühler Julabo FL300	
9.	Gew	ährleistung und Service	39
10.	Deko	ontaminierungsbestätigung	40

1. Wichtige Hinweise

1.1 Symbole und ihre Bedeutung



Achtuno

Leica Biosystems GmbH übernimmt keine Haftung für Folgeschäden oder Verluste, die auf die Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen, insbesondere in Bezug auf Transport und Verpackung, sowie auf die Nichtbeachtung der Anweisungen zum sorgfältigen Umgang mit dem Gerät zurückzuführen sind.

Symbol: Titel des Symbols: Warnung

Beschreibung: Wenn diese Gefahr nicht vermieden wird, kann dies

zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

Symbol: Titel des Symbols: Achtung

Beschreibung: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation

hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

Symbol: Titel des Symbols: Hinweis

Beschreibung: Weist auf eine Situation mit der Gefahr von

Sachschäden hin, wenn sie nicht vermieden wird, zu Schäden an der Maschine oder etwas in ihrer

Umgebung führen kann.

Symbol: Titel des Symbols: Positionsnummer

→ "Abb. 7 - 1" **Beschreibung:** Positionsnummern für die Nummerierung von

Abbildungen. Ziffern in roter Farbe beziehen sich

auf Positionsnummern in Abbildungen.

Symbol: Titel des Symbols: Funktionstaste

Start Beschreibung: Softwarezeichen, die auf dem Eingabebildschirm

gedrückt werden müssen, sind im Text fett, grau und

unterstrichen dargestellt.

Symbol: Titel des Symbols: China ROHS

Beschreibung: Umweltschutz-Symbol der China RoHS-Richtlinie.

Die Zahl in dem Symbol gibt die "Umweltsichere Verwendungsdauer" des Erzeugnisses in Jahren an. Das Symbol wird verwendet, wenn ein in China beschränkter Stoff über der zugelassenen

Höchstgrenze verwendet wird.

Symbol: Titel des Symbols: WEEE-Symbol

Beschreibung: Das WEEE-Symbol zeigt, die getrennte Sammlung

von Elektro-und Elektronikgeräten Abfällen, es besteht aus dem Symbol der durchgestrichenen

Abfalltonne auf Rädern (§ 7 ElektroG).

1

Wichtige Hinweise

Symbol: **Titel des Symbols:** Hersteller Beschreibung: Zeigt den Hersteller des Medizinproduktes an. Symbol: **Titel des Symbols:** Herstellungsdatum Zeigt das Datum an, an dem das Medizinprodukt Beschreibung: hergestellt wurde. Symbol: **Titel des Symbols:** CE Konformität Beschreibung: Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Medizinprodukt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien erfüllt. Symbol: **Titel des Symbols:** Beachten Sie die Gebrauchsanweisung Beschreibung: Gebrauchsanweisung beachten Symbol: **Titel des Symbols:** Bestell-Nummer Zeigt die Seriennummer des Herstellers an, so dass Beschreibung: REF ein bestimmtes Medizinprodukt identifiziert werden kann. Symbol: **Titel des Symbols:** Serien-Nummer Beschreibung: Zeigt die Seriennummer des Herstellers an, so dass SN ein bestimmtes Medizinprodukt identifiziert werden kann. Symbole: **Titel des Symbols:** Zerbrechlich, mit Vorsicht behandeln Bezeichnet ein Medizinprodukt, das bei unvorsichtiger Beschreibung: Behandlung brechen kann oder beschädigt wird. Trocken aufbewahren Symbole: **Titel des Symbols:** Beschreibung: Bezeichnet ein Medizinprodukt, das gegen Feuchtigkeit geschützt werden muss. Symbole: **Titel des Symbols:** Oben Beschreibung: Zeigt die korrekte aufrechte Position des Packstückes an. Symbole: **Titel des Symbols:** Stapelgrenze Beschreibung: Die größte Anzahl identischer Pakete, die gestapelt werden dürfen. "2" steht für die Anzahl der erlaubten Pakete.

Symbole:

-29°C

Titel des Symbols:

Beschreibung:

Temperaturbegrenzung für Transport

Bezeichnet werden die Temperaturgrenzwerte bei Transport, denen das Medizinprodukt sicher

ausgesetzt werden kann.

Symbole:



Titel des Symbols:

Beschreibung:

Temperaturbegrenzung für Lagerung

Bezeichnet werden die Temperaturgrenzwerte bei Lagerung, denen das Medizinprodukt sicher

ausgesetzt werden kann.

Symbole:



Titel des Symbols:

Beschreibung:

Luftfeuchte Begrenzung für Transport und Lagerung

Bezeichnet den Feuchtigkeitsbereich, dem das Medizinprodukt sicher bei Transport und Lagerung

ausgesetzt werden kann.

Symbole:



Titel des Symbols:

Beschreibung:

Kippindikator

"Tip-n-Tell"-Anzeiger, an dem zu erkennen ist, ob die Sendung anforderungsgemäß in aufrechter Position transportiert und gelagert wurde. Bei einer Neigung ab 60° fließt der blaue Quarzsand in das pfeilförmige

Anzeigefenster und bleibt dort haften.

Auf diese Weise ist unsachgemäße Handhabung der

Sendung sofort erkennbar und nachweisbar.

Symbole:



Titel des Symbols:

Beschreibung:

Shockdot Einschlag Indikator

Im Shockwatch-System zeigt ein "Schockpunkt" durch Rotfärbung Einschläge oder Stöße an, die eine bestimmte Intensität überschreiten.

Das Überschreiten einer definierten Beschleunigung

(g-Wert) führt zu einer Farbänderung des

Indikatorröhrchens.

Symbole:



Titel des Symbols:

Beschreibung:

Recycling

Weist darauf hin, dass der Artikel bei

entsprechenden Verhältnissen recycelt werden

kann.

1

Wichtige Hinweise

Symbol:

Titel des Symbols:

Beschreibung:

Regulatory Compliance Mark (RCM)

Das Regulatory Compliance Mark (RCM) kennzeichnet die Konformität eines Gerätes mit den geltenden technischen ACMA-Standards von Neuseeland und Australien im Hinblick auf Telekommunikation, Funkkommunikation, EMV

und EMA.

1.2 Geräte-Typ

Alle Angaben in dieser Gebrauchsanweisung gelten nur für den Geräte-Typ, der auf dem Titelblatt angegeben ist. Ein Typenschild mit der Serien-Nr. ist an der Rückseite des Gerätes befestigt.

1.3 Informationen

Wichtig für alle Rückfragen ist die richtige Angabe von:

- Geräte-Typ
- Serien-Nummer

1.4 Benutzergruppe

Das VT1000 S darf nur von ausgebildetem Fachpersonal bedient werden. Das Gerät ist nur für die professionelle Verwendung ausgelegt.

Mit der Arbeit an dem Gerät darf erst begonnen werden, wenn der Benutzer die vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen hat und mit allen technischen Details des Gerätes vertraut ist.

1.5 Bestimmungsgemäßer Gebrauch/unzulässige Betriebsweisen

Das VT1000 S dient zur Herstellung von Schnitten in den Bereichen der Medizin, Biologie und Industrie, insbesondere zum Schneiden von fixierten oder unfixierten Frischgewebes in einer Pufferlösung.



Warnung

Das VT1000 S darf nur zu Forschungszwecken eingesetzt werden. Schnitte, die mit dem VT1000 S hergestellt wurden, dürfen NICHT zur Diagnose herangezogen werden!

Das Gerät darf nur gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung eingesetzt werden.

Jeder andere Gebrauch des Gerätes stellt eine unzulässige Betriebsweise dar.

2. Sicherheit



Warnung

Beachten Sie unbedingt die Sicherheits- und Gefahrenhinweise in diesem Kapitel.

Lesen Sie diese auch, wenn Sie bereits mit der Handhabung und dem Gebrauch eines Leica-Gerätes vertraut sind.

2.1 Sicherheitshinweise

Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Anweisungen und Informationen für die Betriebssicherheit und Instandhaltung des Gerätes.

Sie ist ein wesentlicher Bestandteil des Gerätes und muss vor Inbetriebnahme und Gebrauch sorgfältig gelesen und beim Gerät aufbewahrt werden.

Dieses Gerät ist gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte gebaut und geprüft.

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender alle Hinweise und Warnvermerke beachten, die in dieser Gebrauchsanweisung enthalten sind.

Aktuelle EG-Konformitätserklärungen finden Sie im Internet: www.LeicaBiosystems.com



Hinweis

Die Gebrauchsanweisung ist um entsprechende Anweisungen zu ergänzen, wenn dies wegen bestehender nationaler Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz im Land des Betreibers notwendig ist.



Warnung

Die Schutzeinrichtungen an Gerät und Zubehör dürfen weder entfernt noch verändert werden. Das Gerät darf nur durch von Leica autorisierte Service-Techniker geöffnet und repariert werden.

2.2 Warnungen

Die Sicherheitseinrichtungen, die vom Hersteller an diesem Gerät angebracht wurden, sind nur die Grundlage des Unfallschutzes. Die Hauptverantwortung für einen unfallfreien Arbeitsablauf tragen vor allem der Unternehmer, bei dem das Gerät betrieben wird, sowie die von ihm benannten Personen, die das Gerät bedienen, warten oder reinigen.

Um eine einwandfreie Funktion des Gerätes zu gewährleisten, sind die folgenden Hinweise und Warnvermerke zu beachten.

2

Sicherheit

2.3 Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit dem Gerät

Gefahr



Achtung

Verletzungsgefahr beim Berühren der extrem scharfen Messer/Klingen!



Achtung

Infektionsgefahr beim Arbeiten mit Frischgewebe!



Achtung

Brandgefahr durch unabgedeckte Lupe!



Warnung

Spannungsführende Teile nicht direkt berühren!

Richtige Verhaltensweisen

- Gehen Sie mit den Klingen bzw. Messern äußerst vorsichtig um!
- Fassen Sie die Messer stets so, dass Sie sich nicht an der Schneide verletzen!
- Lassen Sie Messer und demontierte Messerhalter mit eingespanntem Messer/Klinge nicht offen herumliegen!
- Es sind geeignete Schutzmaßnahmen zu treffen, um einer Infektionsgefahr vorzubeugen!
- Schutzkleidung gemäß den Richtlinien "Arbeiten mit gesundheitsgefährdenden Arbeitsstoffen" (Gesichtsmaske, Handschuhe, Kleidung) muss getragen werden!
- Die Lupe in Arbeitspausen abdecken. Die Lupe kann als Brennglas wirken.
- <u>Der rote NOT-AUS-Schalter</u> (rechts am Gerät), wird im Notfall durch Drücken betätigt durch Drehen in Pfeilrichtung wieder entriegelt.
- Das Gerät darf nur von autorisiertem Servicepersonal geöffnet werden.
- Vor dem Öffnen des Gerätes immer Netzstecker ziehen.

Geräteeigenschaften 3.

3.1 **Technische Daten**

		_	
ΛП	domoi	no II	aton
AII	gemei	HG D	arcıı
	3		

3	
Schneidefrequenz (± 10 %)	0 - 100 Hz
Amplitude	5-stufig verstellbar: 0,2; 0,4; 0,6; 0,8; 1 mm
Schneidegeschwindigkeit (± 10 %)	0,025 - 2,5 mm/s
Rücklaufgeschwindigkeit (± 10 %)	5 mm/s
Vertikalgesamtobjekthub	15 mm (motorisiert)
Schneidebereich	1 - 40 mm (einstellbar)
Probenrückzug	0 - 999 μm (einstellbar und deaktivierbar)
Maximale Probengröße:	
mit Standardmesserhalter	33 x 40 mm
Objektorientierung	330°
Schnittdickeneinstellung	1 - 999 μm, in 1 μm-Schritten
Lupe, komplett (Standardzubehör des konfigurierten Gerätes)	2x Vergrößerung
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperaturbereich	min. 5°C - max. 40°C
relative Luftfeuchtigkeit	max. 80 %
Höhe	bis 2000 m NN
Elektrische Daten	
Nennspannungsbereich (± 10 %)	100 V - 240 V
Nennfrequenz (± 10%)	50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme	50 VA
Netzsicherung	T 1,25 A
Verschmutzungsgrad	2
Überspannungskategorie	II
Elektrischer Überlastungsschutz	ja
Interne Strombegrenzung für die Elektronik	ja
Maße	
LxBxH	480 mm x 360 mm x 200 mm
Höhe mit Lupenträger	285 mm
Gewicht:	
(ohne Lupenträger)	17 kg
(nur Lupenträger)	2 kg
(gesamt)	19 kg

Geräteeigenschaften

3.2 Gesamtansicht - VT1000 S



Abb. 1

1	Lupenträgerhalterung	6
2	Bedienfeld	7
3	NOT-AUS-Schalter (verdeckt)	8
4	Schneidkopf	9
5	Messerhalter	10

- 6 Pufferwanne S
- 7 Lupenträger
- 8 Lupe
- 9 Modul Hi-Power Spot, LED 1000 (optional)
- **10** Modul LED Hi-Power Spots, 2-armig (optional)

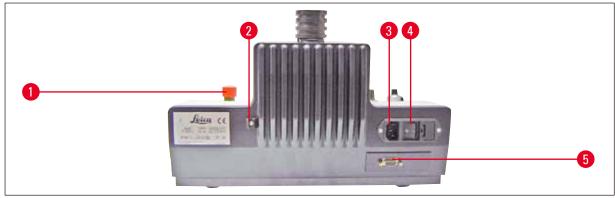


Abb. 2

1	NOT-AUS-Schalter	3	Anschluss für das Netzkabel
2	Klemmhalterung für Abfluss-Schlauch	4	Netzschalter
		5	Anschluss für Fußschalter 9-nolig

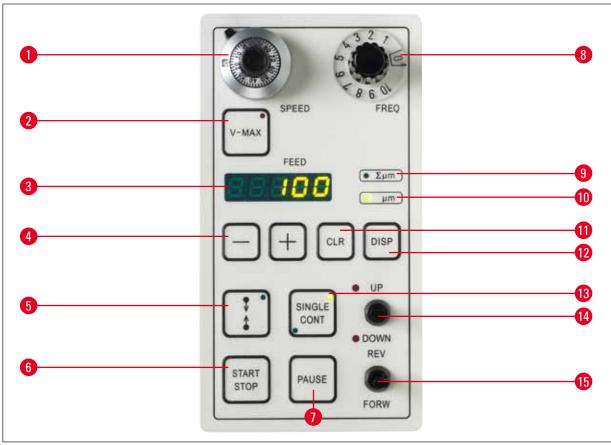


Abb. 3

1	Einstelldrehknopf für die Schneidegeschwindigkeit	8	Einstelldrehknopf für die Schneidefrequenz
2	Einstelltaste für die maximale Vorschubgeschwindigkeit	9	LED-Modusanzeige: "Schnittdickenaddition"
3	Anzeige der gewählten Schnittdicke oder Schnittdickenaddition in µm	10	LED-Modusanzeige: "Schnittdicke"
4	+/- Einstelltaste für die Schnittdicke (1 - 999 μm), Einstellung der Retraktion bzw. Lautstärke	11	CLR-Cleartaste
5	Einstelltaste für die Schneidefensterbegrenzung	12	DISP-Programmiertaste
6	Starttaste für Einzelhub/Dauerhub	13	Umschalttaste "Einzelhub/Dauerhub" (LED´s zeigen Auswahl an)
7	Pause-Taste, unterbricht den Schneidevorgang	14	Kippschalter/-taster "Höhenverstellung Pufferwanne" (LED´s zeigen Endpositionen)
		15	Kippschalter/-taster für Vor- u. Rückbewegung des Messers

4

Installation

4. Installation

4.1 Standardlieferumfang

Me	nge	Bezeichnung	Bestell- Nummer
	Grur	ndgerät	14 0472 35612
1	Silik	onschlauch	14 0462 27513
1	Satz	Ersatzsicherungen 2 x T 1,25 A	14 6943 01251
1	Wer	kzeugsatz:	
	1	Innensechskantschlüssel, SW 2,5	14 0194 13195
	1	Innensechskantschlüssel, SW 8,0	14 0194 04792
	1	Manipulator	14 0462 28930
1	Stau	bschutzhaube	14 0212 04091
1	gedr	ruckte Gebrauchsanweisung (Englisch, mit Sprachen-CD 14 0472 80200)	14 0472 80001
	VT10	000 S Komplettkonfiguration	14 0472 35613
	VT10	000 S Grundgerät	14 0472 35612
	Prob	enteller S, nicht orientierbar	14 0463 27404
	Puff	erwanne S	14 0462 30132
	5	Senkschrauben, M 5x8	14 2101 77121
	2	Schlauchklammern	14 0481 41952
	Mes	serhalter S, für Injektor- und Rasierklingen	14 0462 30131
	Secl	nskant-Stiftschlüssel, SW 3	14 0194 04764
	1	Flasche Cyanacrylatkleber	14 0371 27414
	Lupe	enträger und Lupe, komplett	14 0462 31191

Das länderspezifische Netzkabel muss separat bestellt werden. Eine Liste aller für Ihr Gerät verfügbaren Netzkabel finden Sie auf unserer Website, www.LeicaBiosystems.com, im Produktbereich.



Hinweis

Bei Bestellung von weiterem Zubehör vergleichen Sie bitte die gelieferten Teile mit Ihrer Bestellung. Wenden Sie sich bei Abweichungen unverzüglich an Ihre zuständige Verkaufsgesellschaft.

4.2 Auspacken und Aufstellen des Gerätes



Hinweis

Die Verpackung verfügt über zwei Indikatoren für unsachgemäßen Transport: einen ShockDot-Stoßanzeiger und einen Kippanzeiger. Bei Anlieferung des Geräts überprüfen Sie dieses als Erstes. Wenn einer davon ausgelöst wurde, ist das Paket nicht wie vorgeschrieben behandelt worden. Vermerken Sie dies in diesem Fall in den Lieferpapieren und prüfen Sie die Lieferung auf Beschädigungen.



Abb. 4

- Verpackungsband und Klebeband entfernen (→ Abb. 4-1).
- Kartondeckel entfernen (→ Abb. 4-2).
- Zubehörkarton herausnehmen (→ Abb. 4-3).
- Inbusschlüssel Nr. 8 aus dem Zubehörkarton nehmen und zur späteren Verwendung beiseite legen.
- Fixierkarton entfernen (→ Abb. 4-4).
- Umkarton entfernen (\rightarrow Abb. 4-5).
- Gerät an den Tragegurten (→ Abb. 4-6) aus dem Transportkarton heben und auf einen geeigneten stabilen Labortisch stellen.

Installation

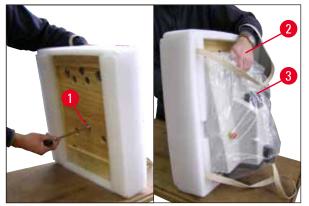


Abb. 5

Gerät samt Bodenplatte ankippen (→ Abb. 5) Gerät mit einer Hand an der Mulde (→ Abb.
5-2) für die Pufferwanne festhalten! NIEMALS
am Schneidkopf (→ Abb. 5-3) hochheben bzw.
festhalten!! Mit mitgeliefertem InnensechskantSchlüssel, SW 8 Schraube (→ Abb. 5-1) lösen
und Bodenplatte abnehmen.



Abb. 6

 Mit beiden Händen seitlich (→ Abb. 6) unter das Gerät fassen und vorsichtig auf einem geeigneten Labortisch abstellen.



Hinweis

Vergleichen Sie die Vollständigkeit der Lieferung mit der beigefügten Packliste.



Hinweis

Transportkarton und enthaltene Sicherungselemente sind für eine etwaige spätere Rücksendung aufzubewahren. Für den Rücktransport befolgen Sie die Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge.

Montage des Ablaufschlauches

- Unterseite des Gerätes (→ Abb. 7).
- Schließen Sie den Ablaufschlauch (→ Abb. 7) an der Unterseite des Gerätes an (→ Abb. 7-1).
- Achten Sie darauf, dass das freie Ende des Ablaufschlauches fest mit dem dazugehörigen Verschluss verschlossen ist.
- Befestigen Sie das lose Ende des Ablaufschlauches in der Halterung an der Rückfront des Gerätes (→ Abb. 7-2).

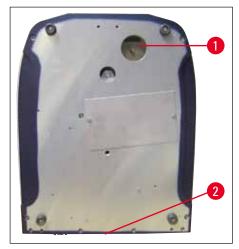


Abb. 7

Montage des Lupenträgers und Fußschalters (optional)

- Der Lupenträger (→ Abb. 8-1) ist separat verpackt.
- Aufsetzen auf das Gerät, wie in (→ Abb. 8) gezeigt.
- Anschluss des optionalen Fußschalters.
- Den Fußschalter mit 9-poliger Buchse (→ Abb. 8-2) fest verbinden.

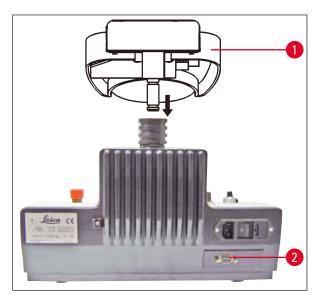


Abb. 8



Hinweis

Das Gerät ist stets OHNE Lupenträger zu transportieren!

5

Bedienung

5. Bedienung

5.1 Standortbedingungen

Der Gerätestandort muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen ausgelegt.
- Der Netzstecker muss frei und bequem zugänglich sein.
- Spannungsversorung im Umkreis der Länge des Netzkabels (3 m) es darf kein Verlängerungskabel verwendet werden.
- · ebener Aufstellort,
- · weitestgehend schwingungsfreier Untergrund,
- relative Luftfeuchtigkeit maximal 80 %,
- Raumtemperatur durchgängig zwischen +5°C und +40°C,
- Erschütterungen, direkt einfallendes Sonnenlicht und starke Temperaturschwankungen sind unbedingt zu vermeiden!



Warnung

Der Betrieb in explosionsgefährdeten Räumen ist nicht gestattet!



Warnung

Das Gerät MUSS an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden. Es darf nur mit einem mitgelieferten Netzkabel verwendet werden, das für die örtliche Stromversorgung vorgesehen ist.

5.2 Vor der Inbetriebnahme des Gerätes



Hinweis

Das Gerät MUSS an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden. Es darf nur mit einem mitgelieferten Netzkabel verwendet werden, das für die örtliche Stromversorgung vorgesehen ist.



Warnung

Das Gerät MUSS so aufgestellt werden, dass der Netzstecker/Trenneinrichtung jederzeit frei und bequem zugänglich sind!



Hinweis

Das Leica VT1000 S ist mit einem Weitbereichsnetzteil (100 V - 240 V) ausgestattet. Nach Einschalten des Hauptschalters initialisiert sich das Gerät zunächst: Das Messer fährt nach einer kurzen Vorwärtsbewegung in die hintere Ausgangslage zurück.

- 1. Netzschalter auf Rückseite des Gerätes auf AUS stellen.
- 2. Korrekten Anschluss des Netzkabels am Gerät überprüfen.
- 3. Lupenträger aufsetzen.
- 4. Pufferwanne einsetzen.
- 5. Messerhalter einsetzen.
- 6. Messer in Messerhalter einsetzen.
- 7. Verbinden Sie den Lupenträger mit dem Modul LED Hi-Power Spots, 2-armig, wie in (→ Abb. 9) dargestellt. Stecken Sie den Stecker (→ Abb. 9-1) des Moduls LED Hi-Power Spots, 2-armig, in die Buchse (→ Abb. 9-2) am Modul Hi-Power Spot, LED 1000.

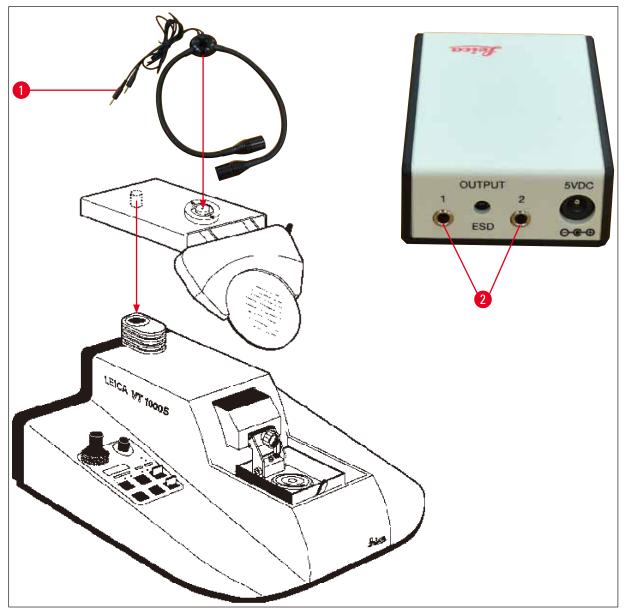


Abb. 9

- 8. Optionalen Fußschalter an Geräterückseite anschließen.
- 9. Netzkabel in Steckdose stecken.
- 10. Gerät am Netzschalter einschalten.

Bedienung

5.3 Die Bedienelemente und ihre Funktionsweisen - VT1000 S

SPFFD



Achtund

Zum Üben mit den Tastenfunktionen ohne Messerhalter arbeiten! Messerhalter erst dann verwenden, wenn Sie mit allen Tastenfunktionen sicher vertraut sind!



Abb. 10

SEED	
Skalenwert	mm/s
0	0.00
0.5	0.025
1	0.050
2	0.075
3	0.125
4	0.175
5	0.225
6	0.40
7	0.65
8	0.90
9	1.30
10	2.50

10 Gang-Drehpotentiometer mit Skala Funktion:

Kontinuierliches Einstellen des Messervorschubs von 0,05 - 2,5 mm/s:

Die Messerrücklaufgeschwindigkeit beträgt konstant 5 mm/s.

Der zusätzliche Arretierhebel verhindert versehentliches Verstellen (→ Abb. 10-1) (Hebel in "12 Uhr"-Postion) des Messervorschubs während des Schneidevorganges.



Abb. 11

FREQ		
Skalenwert	Hz	
0	0	
0.5	8	
1	10	
2	20	
3	30	
4	40	
5	50	
6	60	
7	70	
8	80	
9	90	
10	100	

Drehknopf mit Skala 0 - 10

Funktion:

Kontinuierliches Einstellen der Schneidefrequenz (Vibration) des Messer von 8 - 100 Hz.



Taste mit LED-Anzeige

Funktion:

- Wird die V-Max-Taste im manuellen Modus aktiviert (LED leuchtet rot) und die REV/FORW-Taste betätigt, erfolgt der Vorschub des Messers zur Probe in maximaler Geschwindigkeit.
- Wird die <u>START</u>-Taste gedrückt, erlischt die LED in der <u>V-Max</u>-Taste. Der Schneidevorgang beginnt in vorher eingestellter Geschwindigkeit.

Einstellen des Schneidefensters:



Warnung

Wird versehentlich nur eine Begrenzung des Schneidefensters gesetzt, durchfährt das Messer den gesamten Schneidebereich!



Taste mit LED-Anzeige

- V-Max-Taste aktivieren, mit <u>REV/FORW</u>-Taster schnell zur Probe heran fahren und durch Drücken der —-Taste erste Schneidefensterkante setzen.
- Mit <u>REV/FORW</u>-Taster schnell weiter über die Probe hinweg fahren und durch Drücken der -Taste zweite Schneidefensterkante festsetzen.
- Durch Drücken der <u>START</u>-Taste wird V-Max deaktiviert.
 Das Messer fährt zur ersten Schneidefensterkante zurück und schneidet mit voreingestellter Geschwindigkeit (10-Gang Drehpotentiometer) langsam weiter.



Funktion:

- Start Einzelschnitt oder kontinuierliches Schneiden je nach Vorwahl von <u>SINGLE</u> oder <u>CONT</u> (→ s. 22 – LED-Anzeige mit -/+ Einstelltaste, CLR- und DISP-Funktionstasten).
- Zustellung (Schnittdicke) erfolgt vor der Probe.
- Retraktionszustellung (Absenkung der Probe) erfolgt, wenn Messer hinteren Umkehrpunkt erreicht hat.
- Bei <u>SINGLE</u>-Modus stoppt das Messer automatisch in der hinteren Endlage.
- Bei <u>CONT</u>-Modus Schneiden löst Betätigung der <u>START/STOP</u>-Taste die Beendigung des Schneidebetriebes aus. Messer stoppt in der hinteren Endlage.
- Ein begonnener Schneidevorgang wird immer noch ausgeführt.



Funktion:

Sofortiges Unterbrechen der Messerbewegung.

• Weiterarbeiten über erneutes Drücken der PAUSE-Taste.



Abb. 12

Kippschalter/-taster

Funktion:

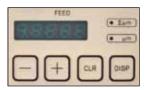
Dient zum Heranfahren mit dem Messer an die Probe.

Kann auch zum manuell gesteuerten Schneiden verwendet werden.

Die <u>FORW</u>-Bewegung wird aus Sicherheitsgründen tastend ausgeführt; Die <u>REV</u>-Bewegung ist rastend.

Um die <u>REV</u>-Bewegung vor Erreichen der hinteren Endposition zu stoppen, den Schalter manuell in Mittelstellung zurückbringen.

Die <u>REV/FORW</u>-Taste kann auch dazu dienen, einen durch die <u>START/STOP</u>-Taste in Gang gesetzten Schneidevorgang zu unterbrechen.



Ahh 13

LED-Anzeige mit -/+ Einstelltaste, CLR- und DISP-Funktionstasten

Funktion der LED-Anzeige:

Zeigt die eingestellte Schnittdicke oder Schnittdickenaddition an.

Funktion der -/+Taste:

Einstellen der Schnittdicke in 1 µm-Schritten von 0 - 999 µm.

Die Probenzustellung (in der vorgewählten Schnittdicke) erfolgt am Anfang des Schneidevorgangs.

Funktion der DISP Taste:

per Tastendruck Wahl zwischen zwei Modi:

"∑µm"= Schnittdickenaddition

"µm" = Schnittdicke

Funktion der CLR Taste im Schnittdicken-Additionsmodus:

per Tastendruck Nullsetzen des angezeigten Schnittdickenadditionswertes ($\sum \mu m$).



Taste mit LED-Anzeige

Funktion:

Umschalten zwischen:

- Einzelhub (1 Messervorschub/1 Messerrücklauf) und Dauerhub (kontinuierliches Schneiden bis zum Betätigen der <u>START/</u> <u>STOP-Taste</u>).
- Zum Stoppen des Messers in der hinteren Endposition im <u>CONT</u>-Modus, <u>START/STOP</u>-Taste drücken.
- Der angefangene Schneidevorgang wird noch komplett ausgeführt, und das Messer stoppt anschließend in der eingestellten Endposition des Schneidebereichs.



Abb. 14

Kippschalter/-taster

Funktion:

 Motorische Höhenverstellung der Pufferwanne. Maximaler Weg: 15 mm (= Vertikalgesamtobjekthub).

Die obere und untere Endposition wird durch ein akustisches Signal und über eine rote LED angezeigt.

Die Funktion des <u>UP/DOWN</u> Schalters ist bei laufender Messerbewegung gesperrt.

Für die <u>DOWN</u>-Bewegung kann der Wippschalter in der <u>DOWN</u>-Position verriegelt werden; Für die <u>UP</u> -Bewegung muss der Schalter gedrückt und in der <u>UP</u>-Position gehalten werden.

Wird die untere Endposition bei rastendem Wippschalter (**DOWN**) erreicht, erfolgt ein optisches und akustisches Signal. Nach Entrasten der Taste wird die Pufferwanne automatisch bis zum Erlöschen der Signale angehoben.

 Die Einstellung des Retraktionswertes, bzw. die Deaktivierung der Retraktion, sowie die Einstellung der Lautstärke des VT1000 S Signaltons erfolgen über folgende Tastenkombinationen:



Abb. 15

Einstellung der Lautstärke:

- Über <u>DISP</u>-Taste Schnittdicken-Modus ("µm") aufrufen.
- Gleichzeitig <u>CLR</u> und <u>+</u> Taste drücken. Displayanzeige: "BE 15".
 Der Wert kann über die <u>-/+</u> Taste verändert werden.
 Wert "0" gleich Signalton aus.
- Programmiermodus mit **CLR**-Taste verlassen.

5 Bedienung



Abb. 16

Einstellung des Rückzugs

- Über Drücken von **DISP** im Programmiermodus Menü für die Probenretraktion aufrufen.
- Displayanzeige: "LO".
- Über die -/+ Taste die Probenretraktion zwischen 1 und 999 μm einstellen; bzw. durch Anwählen von "0" deaktivieren.
- Gewählter Wert wird im FEED-Fenster angezeigt.
- Durch Drücken der CLR-Taste die Menüfunktion verlassen.

5.4 Einstellen der Amplitude

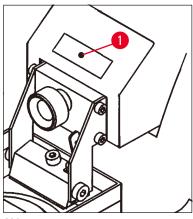


Abb. 17

• Um optimale Schneideergebnisse zu erzielen, ist eine dem Probenmaterial entsprechende Amplitude zu wählen.

Dazu:

- Feststellschraube (→ Abb. 17-1) für die gegenwärtig eingestellte Amplitude mit einem 2,5 mm Innensechskantschlüssel lösen und an der Unterseite den Exzenter mit dem Finger fixieren.
 Die Amplitudenpositionen sind von links nach rechts: 0,2 mm; 0,4 mm; 0,6 mm; 0,8 mm; 1 mm.
- Schraube zur gewünschten Amplitudenposition verschieben und festziehen.



Hinweis

Die Feststellschraube nur lösen, jedoch nicht vollständig heraus drehen. Im Auslieferzustand ist die Amplitude auf 0,6 mm eingestellt

5.5 Das praktische Arbeiten mit dem VT1000 S

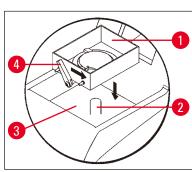
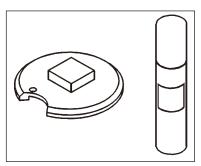


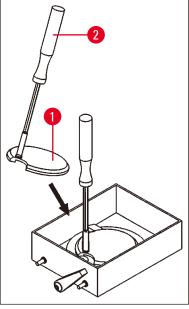
Abb. 18

- Pufferwanne (→ Abb. 18-1) auf Zapfen (→ Abb. 18-2) in Wanne (→ Abb. 18-3) aufsetzen.
- Pufferwanne durch Umlegen des Klemmhebels (→ Abb. 18-4) nach rechts (in Pfeilrichtung) klemmen.
- Über <u>UP/DOWN</u>-Taste Pufferwanne bis zur untersten Position absenken (akustisches Signal und rote LED leuchtet auf).
- Taster in die Mittelstellung zurückstellen, akustisches Signal verstummt.
- Falls erforderlich, Wanne (→ Abb. 18-3) mit zerstoßenem Eis befüllen.
- Pufferwanne (→ Abb. 18-1) mit gekühlter Pufferlösung füllen.



 Probe mit Cyanacrylatkleber auf dem Probenteller befestigen (→ Abb. 19).

Abb. 19



Probenteller (→ Abb. 20-1) mit Probe mittels Manipulator
 (→ Abb. 20-2) in Pufferwanne einsetzen.

Abb. 20

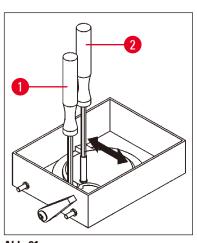


Abb. 21

- Probenteller mittels Manipulator (→ Abb. 21-2) in gewünschte Position drehen und mit Innensechskantschlüssel (SW 3) (→ Abb. 21-1) klemmen.
- Klemmschraube oder Klemmstücke dürfen sich nicht über Aussparung am Probenteller befinden – in diesen Positionen ist keine Klemmung möglich.
- Manipulator (→ Abb. 21-2) entfernen.

5 Be

Bedienung

Einstellen des Freiwinkels

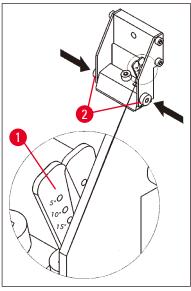


Abb. 22

Freiwinkel (→ Abb. 22-1) am Messerhalter einstellen.

Dazu:

- Die beiden Schrauben (→ Abb. 22-2) lockern (Innensechskantschlüssel, SW 3).
- Den gewünschten Freiwinkel am Stellhebel einstellen (→ Abb. 17-1).
- Freiwinkeleinstellung mittels Schrauben (→ Abb. 22-2) fixieren.



Hinweis

Beim Leica VT1000 S ist es nicht erforderlich, den Freiwinkel bei jedem Messerwechsel neu zu justieren. Eine Veränderung muss lediglich vorgenommen werden, wenn applikationstechnische Gründe (z.B. andere Gewebeart) dies erforderlich machen.

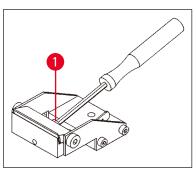


Abb. 23

- Zum Einlegen der Klinge Klemmschraube (→ Abb. 23-1) am Messerhalter lösen.
- Klinge reinigen.

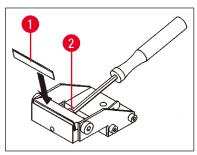


Abb. 24

- Klinge in den Messerhalter einsetzen (→ Abb. 24-1).
- Klinge mit der Klemmschraube klemmen (→ Abb. 24-2).



Warnung

Die Klinge muss in ihrer ganzen Länge am inneren Anschlag des Messerhalters anliegen. Sie muss unbedingt parallel zur Vorderkante der beiden Messerhalterklemmbacken geklemmt werden.

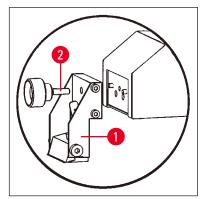


Abb. 25

- Messerhalter (→ Abb. 25-1) mittels Messerhalter-Klemmschraube (→ Abb. 25-2) befestigen.
- Mit <u>REV/FORW</u>-Wippschalter Klinge an hinteren Rand der Probe (vom Benutzer aus gesehen) fahren.
- <u>UP/DOWN</u>-Wippschalter in UP-Richtung betätigen, und solange gedrückt halten, bis sich die Probenoberfläche knapp unterhalb der Klingenschneide befindet (s. Pfeil (→ Abb. 26-1)).

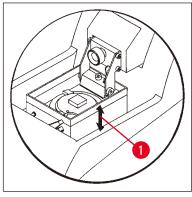


Abb. 26

- Schneidegeschwindigkeit und Schneidefrequenz über Drehknöpfe SPEED bzw. FREQ vorwählen.
- Über <u>+/-</u> Taste Schnittdicke für das Anschneiden (Trimmen) vorwählen.
- Über <u>Schneidefenster</u>-Taste einen der Größe der Probe angemessenen Schneidebereich vorwählen.
- <u>SINGLE/CONT</u>-Wahltaste auf <u>CONT</u> stellen. <u>START/STOP</u>-Taste betätigen.

Bis zum erneuten Drücken der **START/STOP**-Taste nimmt das Gerät nun kontinuierlich Probenmaterial in der vorgewählten Schnittdicke ab.

 Nach Erreichen der gewünschten Schnittebene über <u>+/-</u> Taste gewünschte Schnittdicke für Schnittabnahme einstellen.

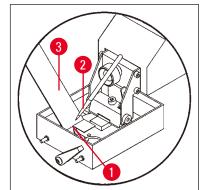


Abb. 27

- Herstellen eines Schnitts:
- Gewünschte Schnittdicke einstellen (+/- Taste).
- SINGLE/CONT-Taste auf SINGLE umstellen.
- START/STOP-Taste drücken.

Das Gerät produziert einen Schnitt (\rightarrow Abb. 27-1). Das Messer bleibt automatisch in der Endposition hinter der Probe stehen (vom Anwender aus gesehen).

 Schnitt, wie im Bild gezeigt, mit Hilfe eines Pinsels (→ Abb. 27-2) auf Objektträger (→ Abb. 27-3) präparieren.

5 Bedienung

5.6 Tägliche Routinewartungen und Ausschalten des Gerätes - VT1000 S

Nach Beendigung der Arbeit gehen Sie wie folgt vor:

- Hauptschalter an der Rückseite des Gerätes ausschalten.
- Lupenabdeckung auf Lupe aufsetzen.
- · Messerhalter entnehmen.
- Klinge aus dem Messerhalter entfernen und sicher entsorgen.
- Probenteller entfernen und flach auf den Tisch legen.
- Probe mit einseitiger Klinge abnehmen und Rückstände des Cyanacrylatklebers vom Probenteller entfernen.
- Pufferwanne entnehmen und entleeren. Den Inhalt der Pufferwanne sachgerecht entsorgen.
- Eisbad entleeren.
 - Dazu Schlauch aus der Schlauchhalterung an der Rückseite des Gerätes lösen und Inhalt des Eisbades in geeignetes Gefäß entsorgen. Anschließend mit einem trockenen Tuch nachwischen.



Achtuno

Inhalt des Eisbades kann durch übergeschwappte Pufferlösung ebenfalls kontaminiert sein.

6. Fehlfunktionen: Bedeutung und Behebung



Warnung

Bei Verwendung orientierbarer Probenteller direkt nach Einschalten des Geräts die Pufferwanne in die unterste Position fahren!

Fehlermeldungen/Symptome	Fehlerquellen	Fehlerbehebung	
Kollision zwischen Messer und Probenteller.	Freiwinkeleinstellung:	Probenteller entsprechend weit	
	 Bei Freiwinkeln, die größer sind als 5°, kann es zu einer Kollision der Messerschneide mit dem Probenteller kommen. 	nach unten fahren.	
	 Bei der Verwendung orientierbarer Probenteller ist eine Kollision zwischen Messerschneide und Probenteller möglich. 	Probenteller entsprechend weit nach unten fahren.	
Akustisches Warnsignal ertönt.	Tastenfehlbedienung aufgrund der Rastfunktion des <u>REV/</u>	• REV/FORW-Schalter entrasten (d.h. in die Mittelstellung	
Die Rücklaufbewegung wird	<u>FORW</u> -Schalters:	zurückbringen).	
nicht zu Ende ausgeführt.	Das Gerät wird bei gerastetem REV/FORW-Schalter über den Netzschalter an der Geräterückseite ausgeschaltet und ohne den REV/FORW-Schalter wieder zu entrasten wieder über den Netzschalter eingeschaltet.	 Um Rücklaufbewegung wieder zu aktivieren, REV/FORW- Schalter erneut betätigen (REV). 	
	Das Gerät wurde bei gerastetem REV/FORW- Schalter mittels des Not- Aus-Schalters gestoppt und anschließend wurde die Not-Aus-Verriegelung wieder gelöst ohne den REV/FORW- Schalter zu entrasten.	 <u>REV/FORW</u>-Schalter entrasten (d.h. in die Mittelstellung zurückbringen). Um Rücklaufbewegung wieder zu aktivieren, <u>REV/FORW</u>- Schalter erneut betätigen (REV). 	

6 Fehlfunktionen: Bedeutung und Behebung

Fehlermeldungen/Symptome	Fehlerquellen	Fehlerbehebung
Akustisches Warnsignal ertönt. Die Abwärtsbewegung wird nicht zu Ende ausgeführt.	Tastenfehlbedienung aufgrund der Rastfunktion des UP/ DOWN-Schalters: • Das Gerät wurde bei gerastetem UP/DOWN- Schalter über den Netzschalter an der Geräterückseite ausgeschaltet, und ohne den UP/DOWN-Schalter wieder zu entrasten, wieder über den Netzschalter eingeschaltet.	 Den <u>UP/DOWN</u>-Schalter entrasten (d.h. in die Mittelstellung zurückbringen). Um die Abwärtsbewegung wieder zu aktivieren, <u>UP/DOWN</u>-Schalter erneut betätigen (DOWN).
	Das Gerät wurde bei gerastetem <u>UP/DOWN</u> - Schaltermittels des <u>NOT-AUS</u> (Fußschalter oder Not-Aus-Schalter) gestoppt und anschließend wurde die <u>NOT-AUS</u> -Verriegelung wieder gelöst ohne den <u>UP/DOWN</u> - Schalter zu entrasten.	 Den <u>UP/DOWN</u>-Schalter entrasten (d.h. in die Mittelstellung zurückbringen). Um die Abwärtsbewegung wieder zu aktivieren, <u>UP/DOWN</u>-Schalter erneut betätigen (DOWN).
Der Vorschubmotor stoppt.	Die NOT-AUS-Funktion wurde	• NOT-AUS-Schalter entriegeln.
Ein bereits gestarteter Prozeß (Schneidebewegung etc.) wird sofort unterbrochen.	aktiviert.	 Betriebsart wählen und weiterarbeiten.
Eine Auf- oder Abbewegung der Pufferwanne wird sofort unterbrochen.		
Eine gerastete Schalterstellung wird durch ein akustisches Warnsignal angezeigt.		
Auf ein Betätigen aller Tasten hin sendet das Gerät ein akustisches Warnsignal aus.		
Wurde die NOT-AUS -Funktion ausgelöst, so reagiert das Gerät bei Betätigen des Fußschalters nicht.		
Im Display erscheint die Anzeige SP.		

Fehlermeldungen/Symptome	Fehlerquellen	Fehlerbehebung
Akustisches Warnsignal ertönt. Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.1xx. xx - es gibt mehrere Fehlermeldungen,	 Verklemmte oder defekte Taste(n). Fehler an der <u>REV/FORW</u>-Taste/ <u>REV</u>- Rastfunktion. Fehler an der <u>UP/DOWN</u>-Taste; <u>DOWN</u>-Rastfunktion. 	Betroffene Taste durch mehrmaliges Betätigen entrasten; gegebenenfalls defekten Schalter durch den Technischen Service austauschen lassen.
00 - es gibt nur 1 Fehlermeldung		
Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.200.	Defekter Vorschub.	 Gerät ausschalten; den Technischen Service rufen.
Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.300	Wichtiges elektronisches Bauteil defekt.	 Gerät ausschalten; den Technischen Service rufen.
Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.400.	Vorschubmotor defekt.	 Gerät ausschalten; den Technischen Service rufen.
Im Display erscheint die Fehlermeldung E.05xx.	• Lichtschrankenfehler (Vorschub)	 Gerät ausschalten; den Technischen Service rufen.
Akustisches Warnsignal ertönt.	 Lichtschrankenfehler (Zustellung) 	 Gerät ausschalten; den Technischen Service rufen.
Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.600.		
Akustisches Warnsignal ertönt.	 Software erkennt schweren Hardwarefehler. 	Gerät ausschalten; den Technischen Service rufen.
Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.700. Sie wird ca. 2 Sekunden lang angezeigt.		

Fehlfunktionen: Bedeutung und Behebung

Fehlermeldungen/Symptome	Fehlerquellen	Fehlerbehebung	
Akustisches Warnsignal ertönt. Im Display erscheint die Fehlermeldung E0.9xx.	STM32 Watchdog-Reset	 Gerät kann nach dem Neustart normal verwendet werden. Wenden Sie sich bei weiteren Problemen an den technischen Kundendienst. 	
Akustisches Warnsignal ertönt. Optisches Signal durch rote LED.	Der oberste Punkt der Probenzustellung ist erreicht.	 Die obere Endposition verlassen (<u>UP/DOWN</u>-Taste in <u>DOWN</u>-Richtung). Eine neue Probe auf den Probenteller aufbringen und neu beginnen. 	
	 Der unterste Punkt der Probenhöhenverstellung (Höhenverstellung der Probe über die Pufferwanne) ist erreicht. 	 Nach Entrasten der <u>DOWN</u>- Stellung wird die Pufferwanne automatisch angehoben bis das optische und akustische Signal erlischt. 	
Akustisches Warnsignal ertönt.	 Es wurde versucht, über die <u>+/-</u> Taste einen Zustellwert unterhalb des minimalen Wertes (0 μm) bzw. oberhalb des Maximalwertes (999 μm) einzustellen. 	• Die <u>+/-</u> Taste loslassen.	
Akustisches Warnsignal ertönt.		 Warnsignal verstummt nach der Initialisierungsphase 	
(Bei Erstinbetriebnahme des Geräts oder nach E-EPROM-Tausch.)		selbsttätig.	
Es treten klappernde Geräusche auf	 Die sichtbaren Klemmschrauben haben sich während des Schneidens gelockert. 	Klemmschrauben nachziehen.	



Hinweis

Diese Symptome können von Zeit zu Zeit auftreten und sind unvermeidlich, da die vom Anwender zu nutzenden Klemmschrauben nicht versiegelt werden können.



Warnung

Verschwindet das klappernde Geräusch nach Nachziehen der Klemmschrauben nicht, unverzüglich den Technischen Service rufen!

Das Gerät in diesem Zustand nicht mehr benutzen!

7. Reinigung und Wartung

7.1 Reinigen des Gerätes



Warnung

Vor dem Ausbau eines Messerhalters immer erst Messer bzw. Klinge entfernen! Nicht benutzte Messer/Klingen stets im Messerkasten/Dispenser aufbewahren!

Beim Umgang mit Reinigungsmitteln die Sicherheitsvorschriften des Herstellers und die im Betreiberland gültigen Laborvorschriften beachten.

Zum Reinigen der Außenflächen kein Xylol, sowie keine aceton- oder xylolhaltigen Lösungsmittel verwenden. Die lackierten Flächen sind nicht xylol- oder acetonbeständig!

Bei der Reinigung darf keine Flüssigkeit ins Innere des Gerätes gelangen!

Vor jeder Reinigung folgende Schritte ausführen:

- Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Klinge aus dem Messerhalter entnehmen und in das Aufnahmefach im Boden des Dispensers schieben.
- Messerhalter zum Reinigen abnehmen.
- Probenteller aus der Pufferwanne entnehmen und flach auf den Tisch legen. Probe vorsichtig mit einseitiger Klinge abnehmen.
- Schnittabfälle mit Pinzette/Pinsel entfernen.
- Pufferwanne herausnehmen, leeren und separat mit Wasser reinigen. (→ s. 28 5.6 Tägliche Routinewartungen und Ausschalten des Gerätes - VT1000 S)

Gerät und Aussenflächen

Falls erforderlich, können die lackierten Außenflächen der Bedienelemente mit einem milden, handelsüblichen Haushaltsreiniger oder Seifenlauge gesäubert und mit einem Tuch nachgewischt werden.

Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor es wieder verwendet werden kann.

Reinigung des Messers



Warnung

Messer stets vom Messerrücken zur Schneide hin abwischen. NIE in umgekehrter Richtung - Verletzungsgefahr!

Reinigung unter Verwendung von alkoholbasierter Lösung oder Aceton.

7

Reinigung und Wartung

7.2 Wechsel der Sicherung



Warnung

Vor dem Wechsel einer Sicherung immer erst das Gerät ausschalten und das Gerätekabel komplett entfernen. Das Gerät muss abgekühlt und der Paraffintank leer sein.

Zum Austausch dürfen KEINE anderen als die mitgelieferten Ersatzsicherungen verwendet werden.

Im Falle eines kompletten Ausfalls des Gerätes ist zunächst die Stromversorgung an der Netzsteckdose zu überprüfen.

Danach sollten die Sicherungen an der Rückseite des Geräts überprüft werden.

Dazu wie folgt vorgehen:

- Mit einem Schraubendreher (→ Abb. 28-1) den Sicherungseinsatz (→ Abb. 28-2) vorsichtig herausdrücken.
- Den Sicherungseinsatz herausnehmen er enthält zwei Sicherungen (→ Abb. 28-3).
- Überprüfen, ob der dünne Draht (→ Abb. 28-4) im Glasröhrchen einer Sicherung intakt ist. Wenn nicht, ist die Sicherung auszutauschen (der Standardlieferumfang enthält zwei Ersatzsicherungen).



Warnung

Bevor das Netzkabel wieder eingesteckt und das Gerät eingeschaltet wird, muss die Ursache der durchgebrannten Sicherung ermittelt und behoben sein.

• Den Sicherungseinsatz mit beiden Sicherungen einsetzen und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

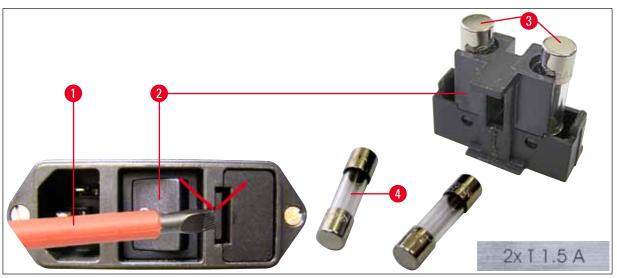


Abb. 28

8. Bestellinformation: Ersatzteile, Zubehör, Verbrauchsmaterialien

8.1 Bestellinformation

Bezeichnung	Bestell-Nummer		
Messerhalter S	14 0462 30131		
Pufferwanne S	14 0462 30132		
Pufferwanne S, doppelwandig	14 0463 46423		
Probenteller S, Ø 50 mm, nicht orientierbar	14 0463 27404		
Magnet-Probenhalter, orientierbar	14 0462 32060		
Fußschalter mit Trittschutz	14 0463 27415		
Lupe, komplett	14 0462 31191		
Modul LED Hi-Power Spots, 2-armig	14 6000 04826		
Modul Hi-Power Spot, LED 1000	14 6000 04825		
Saphirmesser	14 0216 39372		
Cyanacrylatkleber	14 0371 27414		
Julabo FL300, Umlaufkühler			
100 V/50/60 Hz	14 0481 48439		
115 V/50 Hz	14 0481 48437		
230 V/50-60 Hz	14 0481 48436		
230 V/60 Hz	14 0481 48438		
Antifrogen N	14 0481 45443		

8.2 Fußschalter



Abb. 29

Fußschalter

Der Fußschalter ist ein optionales Zubehörteil. Er dient zum Ausführen der **START/STOP**-Funktion.

Bestell-Nummer: 14 0463 27415

Bestellinformation: Ersatzteile, Zubehör, Verbrauchsmaterialien

8.3 Pufferwanne

8.3.1 Doppelwandige Pufferwanne S



Hinweis

Bei Verwendung der doppelwandigen Pufferwanne muss der Durchlaufkühler gemäß Montageanweisung VOR der Arbeit mit den Proben angebracht werden.



Abb. 30



Abb. 31

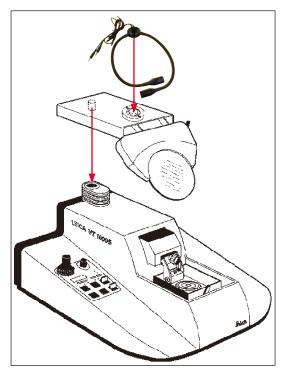
Die doppelwandige Pufferwanne kann mit einer Klammer bestückt werden, die den Schlauch zum Begasen des Puffers in der richtigen Position hält.

Zuerst die Schläuche ((→ Abb. 31-1), im Lieferumfang der doppelwandigen Pufferwanne) an der Rückseite des Umlaufkühlers Julabo FL300 anschließen, dann das andere Ende an die leere Pufferwanne. Wegen der besseren Erreichbarkeit zuerst den linken Anschluss aufstecken. Dazu die Verschlusskupplung zurück ziehen, den Schlauch aufstecken und die Kupplung loslassen, bis sie hörbar einrastet.

 Schlauchset zum Anschluss eines Umlaufkühlers enthalten.

Bestell-Nummer: 14 0463 46423

8.4 Lupe, LED-Beleuchtung



Lupe

• Die Lupe wird in die Lupenhalterung eingesetzt.

Bestell-Nummer: 14 0462 31191

Modul LED Hi-Power Spots, 2-armig

• An der Lupe zu montieren, nachdem die Lupe in die Halterung eingesetzt wurde. Anschließend das Modul LED Hi-Power Spots, 2-armig, mit dem Modul Hi-Power Spot, LED 1000, verbinden.

Bestell-Nummer: 14 6000 04826

Abb. 32



Abb. 33

Modul Hi-Power Spot, LED 1000

• Dient als Lichtquelle für das Modul LED Hi-Power Spots, 2-armig.

Bestell-Nummer: 14 6000 04825

Bestellinformation: Ersatzteile, Zubehör, Verbrauchsmaterialien

8.5 Umlaufkühler Julabo FL300



Abb. 34

Umlaufkühler zum Anschluss an die doppelwandige Pufferwanne im Leica VT1000 S und VT1200/VT1200 S.

Temperaturbereich wählbar: -20°C bis +40°C.

Empfohlenes Kühlmedium: Antifrogen N (14 0481 45443)

Mischung mit Wasser (50 %/50 %)

Anwendungsbeispiel:

Sollen (bei einer Umgebungstemperatur von 20 - 22 °C) 4 °C in Pufferwanne erreicht werden, so muss ein Einstellwert von 0,5 - 2 °C gewählt werden.



Hinweis

Weitere Informationen entnehmen Sie der zu diesem Gerät mitgelieferten Gebrauchsanweisung.

9. Gewährleistung und Service

Gewährleistung

Leica Biosystems Nussloch GmbH steht dafür ein, dass das gelieferte Vertragsprodukt einer umfassenden Qualitätskontrolle nach den Leica hausinternen Prüfungsmaßstäben unterzogen wurde, und dass das Produkt nicht mit Mängeln behaftet ist und alle zugesicherten technischen Spezifikationen und/oder vereinbarten Eigenschaften aufweist.

Der Gewährleistungsumfang richtet sich nach dem Inhalt des abgeschlossenen Vertrages. Bindend sind nur die Gewährleistungsbedingungen Ihrer zuständigen Leica-Verkaufsgesellschaft bzw. der Gesellschaft, von der Sie das Vertragsprodukt bezogen haben.

Serviceinformation

Wenn Sie den technischen Kundendienst oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre Leica Vertretung oder den Leica Händler, von dem Sie das Gerät gekauft haben.

Folgende Angaben zum Gerät sind erforderlich:

- Die Modellbezeichnung und die Seriennummer des Gerätes.
- Den Standort des Gerätes und einen Ansprechpartner.
- Den Grund für die Kundendienstanforderung.
- Das Lieferdatum.

Stillegung und Entsorgung

Das Gerät oder Teile des Gerätes müssen unter Einhaltung der jeweils geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

10 Dekontaminierungsbestätigung

10. Dekontaminierungsbestätigung

Jedes Produkt, das an Leica Biosystems zurückgegeben wird oder eine Wartung am Standort erfordert, muss ordnungsgemäß gereinigt und dekontaminiert werden. Ein Formular zur Bestätigung der Dekontaminierung finden Sie im Produktmenü auf unserer Website www.LeicaBiosystems.com. Verwenden Sie dieses Formular, um alle erforderlichen Informationen zu erfassen.

Bei der Rückgabe eines Produkts muss eine Kopie der ausgefüllten und unterzeichneten Bestätigung beigefügt oder an den Kundendiensttechniker übergeben werden. Die Verantwortung für Produkte, die ohne oder nur mit unvollständiger Bestätigung zurückgeschickt werden, liegt beim Absender. Zurückgegebene Produkte, die das Unternehmen als mögliche Gefahrenquelle einstuft, werden auf Kosten und Risiko des Absenders zurückgeschickt.

www. Leica Bio systems. com



69226 Nussloch Deutschland

Leica Biosystems Nussloch GmbH Heidelberger Str. 17 - 19